

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **12 (1982)**

Heft 3

PDF erstellt am: **24.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

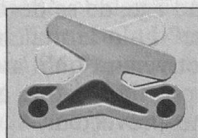
**Du nouveau:**

**bico-flex®**

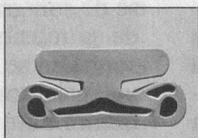
**à suspension pivotante à trois crans.**

Le fameux sommier bico-flex a encore été perfectionné grâce à la suspension pivotante à trois crans en caoutchouc naturel durable. Les lattes sont montées sur 26 articulations souples et sont bombées de façon à développer une force de tension et de soutien optimale. Ce principe assure un soutien anatomiquement correct de la colonne

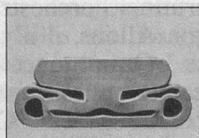
Comment fonctionne la suspension pivotante à 3 crans:



**1er cran:** Adaptation fine horizontale et verticale en position de base.



**2e cran:** En charge normale, l'élément de suspension s'abaisse verticalement et répond en douceur à chaque mouvement du corps et modification de pression.



**3e cran:** Lors d'une charge brève et extrême, le troisième cran amortit les chocs et la suspension revient immédiatement en 1re ou 2e position.

vertébrale et une détente idéale de la musculature du tronc. Bico-flex, médicalement recommandé, s'adapte à tous les lits.

**Pour un sommeil sain et profond - bico-flex et matelas Bico**

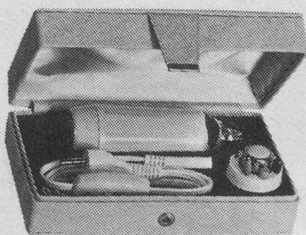


En vente dans tous les bons magasins de literie, de trousseaux et de meubles.  
Fabricant: Birchler & Co SA, Usines Bico, 8718 Schänis.

Dubaich 81/101

**PEDIMAN**

**PÉDICURETTE ÉLECTRIQUE**



Il enlève sans peine et sans douleur les peaux rugueuses, callosités, cors, ongles incarnés, déformés ou épais. Il forme, meule et polit les ongles.

**PEDIMAN vous aide,**

il est aussi indispensable que la brosse à dents ou le rasoir.

Demandez notre prospectus détaillé.

**ELPEMA SA - 2500 BIENNE**

Chemin La Nicca 17 - Téléphone (032) 25 49 02



et sa boutique confort

**LA CHAUSSEURIE**

Rue St-François Lausanne 20 38 51

**Votre bien-être d'abord!**

De la petite à la grande pointure dame, nous vous proposons toujours le «meilleur plus ultra de la chaussure»: les meilleures marques, la qualité, la sélection, le confort total.

Chaussures St-François, c'est tout cela et un service attentionné en plus!

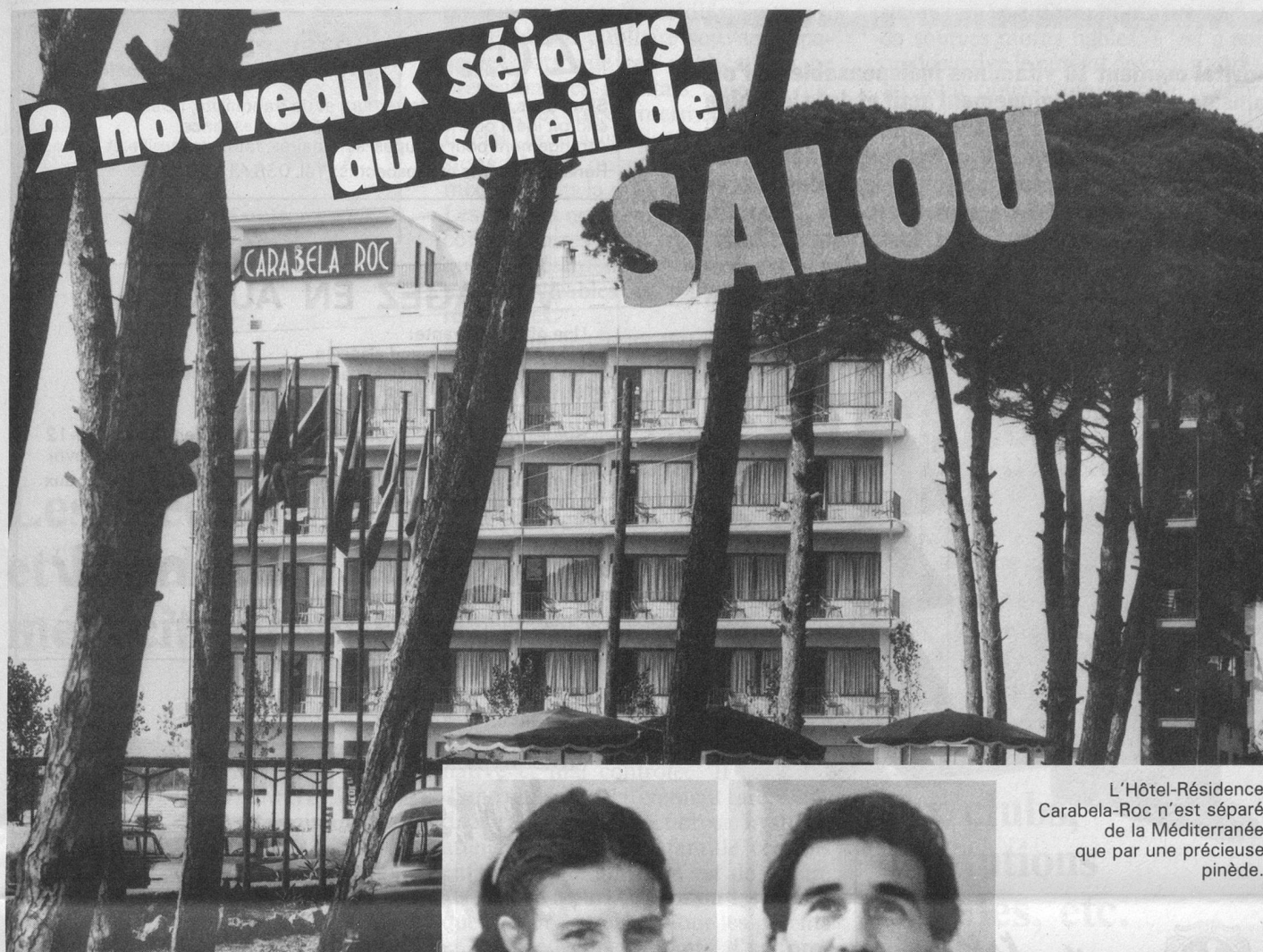
Vos pieds sont sensibles, exigeants... ils ont leur caractère? Alors, notre boutique confort «La Chaussurie» - à deux pas de chez vous - vous émerveillera par son choix très diversifié de chaussants. Leur caractère, à eux, c'est précisément la souplesse, l'élégance et le confort.

**Toujours à vos pieds!**

La chaussure élégante pour Madame et Monsieur  
Chaussures enfants et sports



A LA DEMANDE DE NOMBREUX LECTEURS



L'Hôtel-Résidence Carabela-Roc n'est séparé de la Méditerranée que par une précieuse pinède.

Nos séjours 1981 à Salou, sur la Côte-Dorée d'Espagne, à 100 km au sud de Barcelone, ont connu un tel succès que nous n'hésitons pas à nous y rendre à nouveau. Tout concourt à ce succès: l'excellence de l'Hôtel-Résidence Carabela-Roc, 3 étoiles, de son confort (chambres avec terrasse), de sa table (cuisine française, huile de première qualité); la plage immédiatement accessible, l'ombrage des pins, les excursions comprises dans le prix. Le voyage Genève-Barcelone et retour s'effectue en avion de ligne Swissair, et de Barcelone à Salou et retour, en car grand confort. Jeunes et pleins d'enthousiasme, les hôteliers ont fait leurs études à l'Ecole hôtelière de Lausanne. Ils réservent à nos voyageurs l'accueil le plus amical et attentif.

Le premier séjour s'étend sur 2 semaines. Le deuxième, sur 10 jours.

### 1<sup>er</sup> séjour: 1<sup>er</sup> au 15 juin

Prix t.c. en chambre double, bain/douche/WC privés, pension complète et excursions: Fr. 1345.— t.c. (suppl. ch. 1 lit Fr. 130.—).

Excursions offertes, comprises dans le

prix: ½ journée dans le village de pêcheurs de Cambrils – Visite du monastère de Poblet – ½ journée à la Réserve africaine Rioleon Safari. Le dimanche: festival paëlla.

Autres excursions facultatives possibles, non comprises dans le prix.

### 2<sup>e</sup> séjour: 15 au 24 juin

Prix t.c. en chambre double, bain/douche/WC privés, pension complète et excursions: Fr. 1155.— t.c. (suppl. ch. 1 lit Fr. 80.—).

Excursions offertes, comprises dans le prix: ½ journée au village de pêcheurs de Cambrils – Visite à la Réserve africaine Rioleon Safari. Le dimanche: festival paëlla.

Autres excursions possibles, non comprises dans le prix. Les prix de ces deux séjours ont été très étudiés; ils sont adaptés à notre clientèle.

Délai d'inscription: 1<sup>er</sup> mai 1982.

Vos hôteliers, amis d'« Aînés »: Antonio et Catherine Rocafort-Girardet. Espagne et Suisse réunies.

## Bulletin d'inscription

à envoyer à « Aînés » case 2633, 1002 Lausanne

Je m'inscris\* Nous nous inscrivons\*

\*au séjour à Salou du 1<sup>er</sup> au 15.6.82 (2 semaines) pour le prix de Fr. 1345.— par personne (suppl. ch. 1 lit Fr. 130.—);

\*au séjour à Salou du 15 au 24.6.82 (10 jours) pour le prix de Fr. 1155.— par personne (suppl. ch. 1 lit Fr. 80.—)

\*(Biffer ce qui ne convient pas.)

Nom

Prénom(s)

Rue

NP/localité

Tél.

Je m'acquitterai du montant de la facture qui me sera adressée avec un bulletin de versement, au moins 3 semaines avant le départ.

## BIOVITAL DONNE DE NOUVELLES FORCES

Biovital contient 10 vitamines indispensables à l'organisme, du fer biologiquement actif et de la lécithine végétale pure. Le tout en quantités parfaitement équilibrées. ● C'est pourquoi Biovital fournit de nouvelles forces. C'est une aide précieuse dans tous les cas de fatigue et d'affaiblissement. De perte d'appétit, de manque de concentration et de nervosité. ● Biovital se trouve dans toutes les pharmacies et les drogueries. Biovital liquide et en dragées très pratiques. ● Biovital donne de nouvelles forces.



Zult - Arnold



HOTEL

## Montreux RÉSIDENCE BELMONT

avec personnel paramédical dévoué et médecin responsable. Idéal pour séjour toutes durées. Vue panoramique sur lac et Alpes. Régimes et service en chambre sans supplément. Pension complète : Fr. 70.- à Fr. 103.-. Professeur de gymnastique, coiffeur, sauna, massage. Maison reconnue par la Fédération vaudoise des caisses-maladie. 31, avenue de Belmont, tél. (021) 61 44 31.

## L'Oasis

### HÔTEL-PENSION

La Prise-Imer, 2035 Corcelles (NE)

Situé dans un cadre de verdure et de tranquillité, l'Oasis est un endroit idéal pour vos vacances et convalescence. Arrangement pour groupes, séminaires, fêtes de famille et mariage. Renseignements et prospectus: Tél. 038/31 58 88.

## VOYAGEZ EN AUTOCAR!

Une offre attrayante:

13-14 mars: week-end alsacien.

19-21 mars: mini-croisière en Méditerranée inédite.

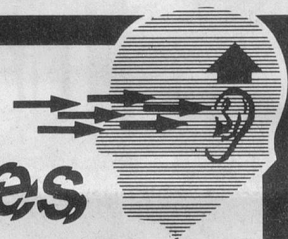
### PÂQUES 1982

Sur les rives du lac de Garde: 10-12 avril ou en Suisse (10-12 avril) ou alors nos jolies excursions des 10, 11 et 12 avril. Demandez sans tarder la mini-brochure hiver/printemps aux prix attractifs et aux destinations variées chez

## Autobus lausannois

Programmes et inscriptions au (021) 20 33 41 ou au bureau, place Centrale, Lausanne.

## durs d'oreilles



Grand choix d'appareils de toutes marques.

Spécialistes de la lunette acoustique, nous adaptons nos appareils **uniquement** dans nos propres cabinets de Lausanne et Fribourg.

C'est la garantie d'un service impeccable.

Essais gratuits - réparation - fournisseur AI/AVS (nous nous occupons des formalités).

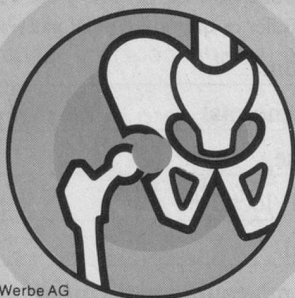
Dans le même magasin : lunetterie, grand choix de montures, etc.

**J-P. SCHMID ACOUSTIQUE**  
Petit-Chêne 38 (en face de la Gare)  
Lausanne - tél. (021) 23 49 33

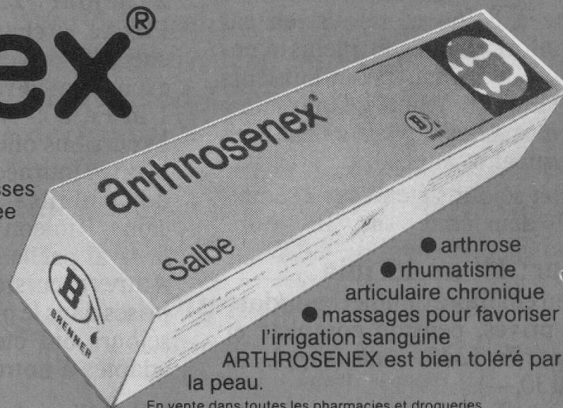
# arthrosenex®

## Pommade

à base d'huiles végétales et de graisses animales est une pommade éprouvée lors de



P & C Werbe AG



- arthrose
  - rhumatisme articulaire chronique
  - massages pour favoriser l'irrigation sanguine
- ARTHROSENEX est bien toléré par la peau.

En vente dans toutes les pharmacies et drogueries.